

76.039

Rapport
du Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale
sur la votation populaire du 21 mars 1976
(Initiative «sur la participation» et contreprojet; initiative fiscale)

(Du 23 avril 1976)

Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs,

Le 4 octobre 1974, vous vous êtes prononcés sur l'initiative populaire «sur la participation» et avez établi un contreprojet.

Le 20 juin 1975, vous vous êtes prononcés sur l'initiative populaire «en faveur d'une imposition plus équitable et de l'abolition des privilèges fiscaux».

La première initiative et le contreprojet étaient soumis au vote du peuple et des cantons. La seconde initiative n'était sujette qu'au vote du peuple.

Les votations en question ont eu lieu le 21 mars 1976. Les résultats sont consignés dans les tableaux ci-après. Il en ressort que:

- sur 1 457 959 suffrages valables, l'initiative populaire «sur la participation» a été rejetée par le peuple par 966 140 voix contre 472 094 et par tous les cantons;
- sur 1 457 959 suffrages valables, le contreprojet de l'Assemblée fédérale a été rejeté par le peuple par 974 695 voix contre 431 690 et par tous les cantons;
- sur 1 418 883 suffrages valables, l'initiative populaire «en faveur d'une imposition plus équitable et de l'abolition des privilèges fiscaux» a été rejetée par le peuple par 819 830 voix contre 599 053.

Aucune réclamation n'a été déposée contre le résultat des trois scrutins.

Nous vous proposons de valider le résultat des trois votations en adoptant le projet d'arrêté fédéral ci-joint.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs,
l'assurance de notre haute considération.

Berne, le 23 avril 1976

23273

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,

Gnägi

Le chancelier de la Confédération,

Huber

Votation populaire du 21 mars 1976. Initiative «sur la participation» et contreprojet

Cantons	Electeurs	Participation		Bulletin n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Initiative populaire			Contreprojet					
		Bulletins rentrés	En pour-cent	Blancs	Nuls		Sans réponse	Oui	Non	Vote des cantons	Sans réponse	Oui	Non	Vote des cantons	
														Oui	Non
ZH	669 117	292 925	43,8	3 049	809	289 067	2 865	88 390	197 812	1	8 888	99 363	180 816	1	
BE	623 756	244 731	39,2	1 526	849	242 356	2 582	82 902	156 872	1	6 976	77 129	158 251	1	
LU	173 774	71 343	41,1	413	652	70 278	708	17 581	51 989	1	2 671	14 760	52 847	1	
UR	20 793	10 377	50,0	201	66	10 110	109	4 057	5 944	1	372	1 537	8 201	1	
SZ	54 701	22 359	40,9	188	177	21 994	285	4 649	17 060	1	861	5 566	15 567	1	
OW	15 294	5 073	33,2	30	30	5 013	58	747	4 208	1/2	146	667	4 200	1/2	
NW	16 829	7 506	44,6	121	26	7 359	93	1 604	5 662	1/2	219	1 767	5 373	1/2	
GL	22 292	9 416	42,2	77	47	9 292	77	2 586	6 629	1	248	2 938	6 106	1	
ZG	40 882	18 037	44,1	63	29	17 945	224	4 444	13 277	1	661	4 642	12 642	1	
FR	110 801	41 391	37,4	457	267	40 667	737	13 765	26 165	1	1 644	11 118	27 905	1	
SO	133 517	61 113	45,8	565	657	59 891	852	21 707	37 332	1	2 513	15 183	42 195	1	
BS	142 324	62 658	44,0	732	121	61 805	1 406	26 373	34 026	1/2	3 410	20 677	37 718	1/2	
BL	127 110	51 498	40,5	264	78	51 156	624	19 289	31 243	1/2	1 856	16 496	32 804	1/2	
SH	42 222	30 153	71,4	1 953	74	28 126	745	9 408	17 973	1	2 001	10 228	15 897	1	
AR	29 186	12 851	44,0	141	33	12 677	270	2 625	9 782	1/2	512	4 781	7 384	1/2	
AI	7 776	3 033	39,0	20	4	3 009	30	420	2 559	1/2	78	815	2 116	1/2	
SG	223 098	87 352	39,2	723	498	86 131	1 253	23 138	61 740	1	2 983	27 814	55 334	1	
GR	97 207	35 911	36,9	743	170	34 998	1 339	8 514	25 145	1	2 046	11 847	21 105	1	
AG	251 626	97 389	38,7	1 388	154	95 847	1 386	29 589	64 872	1	3 890	28 291	63 666	1	
TG	102 105	49 320	48,3	845	107	48 368	577	11 791	36 000	1	1 790	16 817	29 761	1	
TI	111 883	48 010	33,8	550	269	47 191	624	21 783	24 784	1	1 426	12 048	33 717	1	
VD	300 950	87 511	32,4	343	427	86 741	1 021	28 025	57 695	1	2 801	16 160	67 780	1	
VS	128 758	43 985	34,2	268	407	43 310	646	11 356	31 308	1	1 361	7 047	34 902	1	
NE	96 543	36 856	38,2	304	187	36 365	558	16 044	19 763	1	1 387	8 275	26 703	1	
GE	177 619	48 607	27,4	234	110	48 263	656	21 307	26 300	1	834	15 724	31 705	1	
Total	3 750 162	1 479 405	39,4	15 198	6248	1 457 959	19 725	472 094	966 140	19 1/2	51 574	431 690	974 695	19 1/2	

Votation populaire du 21 mars 1976
Initiative « en faveur d'une imposition plus équitable et de l'abolition des privilèges fiscaux »

Cantons	Electeurs	Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non
		Bulletins rentrés	En pour-cent	Blancs	Nuls			
ZH	669 117	291 460	43,8	11 269	39	280 152	139 986	140 166
BE	623 756	244 731	39,2	5 821	299	238 611	113 747	124 864
LU	173 774	71 230	41,0	1 548	23	69 659	25 151	44 508
UR	20 793	9 978	48,0	425	31	9 522	2 386	7 136
SZ	54 701	22 366	40,9	710	3	21 653	5 593	16 060
OW	15 294	5 073	33,2	101	2	4 970	1 070	3 900
NW	16 828	7 491	44,5	183	13	7 295	1 711	5 584
GL	22 292	9 413	42,2	239	15	9 159	2 323	6 836
ZG	40 882	17 946	43,9	278	7	17 661	4 313	13 348
FR	110 801	41 375	37,4	1 093	128	40 154	17 218	22 936
SO	133 517	61 113	45,8	1 355	650	59 108	27 078	32 030
BS	142 324	62 371	43,8	2 000	20	60 351	33 366	26 985
BL	127 110	51 406	40,4	988	17	50 401	22 847	27 554
SH	42 222	30 155	71,4	2 366	6	27 783	11 889	15 944
AR	29 186	12 797	43,8	355	5	12 457	3 905	8 552
AI	7 776	3 070	39,5	51	1	3 018	560	2 458
SG	223 098	85 397	38,3	1 695	168	83 518	35 627	47 889
GR	97 207	35 639	36,7	1 344	26	34 269	13 993	20 276
AG	251 626	96 976	38,5	3 590	22	93 364	40 402	52 962
TG	102 105	49 192	48,2	1 551	21	47 620	16 495	31 125
TI	141 883	48 010	33,8	2 699	135	45 176	18 063	27 113
VD	300 950	87 483	29,1	2 946	93	84 444	28 212	56 232
VS	128 758	43 985	34,2	870	58	43 057	8 476	34 581
NE	96 543	36 839	38,2	2 128	54	34 657	14 146	20 511
GE	177 619	48 607	27,4	7 706	75	40 826	10 546	30 280
Total	3 750 162	1 474 085	39,3	53 291	1911	1 418 883	599 053	819 830

(Projet)

**Arrêté fédéral
constatant le résultat de la votation populaire
du 21 mars 1976**

(Initiative «sur la participation» et contreprojet; initiative fiscale)

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,

vu les procès-verbaux de la votation populaire du 21 mars 1976;
vu le rapport du Conseil fédéral du 23 avril 1976¹⁾,

arrête:

Article premier

Initiative «sur la participation» et contreprojet.

Il est constaté que,

- sur 1 457 959 suffrages valables, l'initiative populaire du 25 août 1971²⁾ «sur la participation» a été rejeté par le peuple par 966 140 voix contre 472 094 et par tous les cantons, et que
- sur 1 457 959 suffrages valables, le contreprojet de l'Assemblée fédérale du 4 octobre 1974³⁾ a été rejeté par le peuple par 974 695 voix contre 431 690 et par tous les cantons.

Art. 2

Initiative fiscale

Il est constaté que, sur 1 418 883 suffrages valables, l'initiative populaire du 19 mars 1974³⁾ «en faveur d'une imposition plus équitable et de l'abolition des privilèges fiscaux» a été rejetée par le peuple par 819 830 voix contre 599 053.

23273

¹⁾ FF 1976 II 639

²⁾ FF 1974 II 889

³⁾ FF 1975 II 201

**Rapport du Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale sur la votation populaire du 21 mars
1976 (Initiative «sur la participation» et contreprojet; initiative fiscale) (Du 23 avril 1976)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1976
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	19
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	76.039
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	17.05.1976
Date	
Data	
Seite	639-643
Page	
Pagina	
Ref. No	10 101 501

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.